



CHANTIER D'ENVERGURE

AQUARIUM DE LA ROCHELLE

Un pont en corde, une végétation luxuriante, une atmosphère tropicale, le tout animé par des animaux de toute beauté comme les crocodiles du Nil, les tortues et quelques beaux spécimens de piranhas... ce sont les ingrédients qui font de la serre tropicale de l'Aquarium de La Rochelle, un site européen incontournable pour les amoureux de la nature et des animaux aquatiques. Les palmiers d'essences originales comme les *Caryota*, les *Licuala*, les *Arecastrum*, de gros sujets de plus de 8m, ont été sélectionnés puis réacclimatés à La Palmeraie, avant d'être installés dans cette serre où est reconstitué le biotope de leur habitat.



EDITO

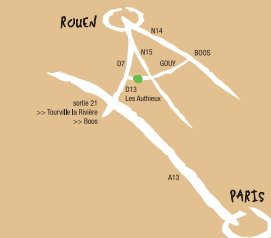
Notre Feuille arrive avec l'année 2004 et verra régulièrement vous informer : feuille de liaison, feuille d'information, nous la voulons surtout feuille de dialogue avec vous, clients fidèles et futurs partenaires.

Nous avons souhaité vous présenter, sous diverses rubriques, nos réalisations les plus remarquables, nos projets de développement tant au niveau des produits que des services, et, plus simplement, quelques-uns des techniques qui confèrent à notre métier son statut de "jardinier des villes".

Le paysagisme d'intérieur favorise l'accueil des clients et humanise les lieux de travail, et participe ainsi à l'image et au dynamisme de votre entreprise.

Nous espérons que cette feuille sera lue et relue, qu'elle vous donnera des idées et l'envie de nous poser des questions. A très bientôt.

la FEUILLE 1



LE RESEAU PAYSAGE

Créé il y a seize ans, SAVI groupe s'est transformé au fil des ans en réseau d'entreprises réparties sur la France. Il représente un relationnel de 1400 clients et de 40 000 plantes entretenues. Dédiée principalement à la décoration florale intérieure par le mode de l'hydroculture et sa maintenance, l'activité du groupe s'est complétée d'une pépinière de végétaux méditerranéens et tropicaux de grande taille, afin de répondre à une demande

croissante dans les aménagements d'atriums et de galeries marchandes. La recherche de la complémentarité et de l'innovation nous guide en permanence. Nous avons ainsi enrichi récemment notre gamme de produits par la création de bacs de grande contenance en bois exotique. Dessinés exclusivement pour SAVI par un designer, ils sont fabriqués à Madagascar sous le contrôle de notre filiale locale.



TENDANCE DECO

L'EFFET "DOUBLE PEAU"

Pour intégrer l'élément végétal au cœur d'architectures audacieuses, nous sommes en permanence à la recherche des meilleurs savoir-faire en terme de nouveaux matériaux : PVC, bois, métal et céramiques.

Un choix déjà très diversifié de formes et de volumes donnait le ton de l'innovation. A présent, la matière joue avec la lumière dans une gamme de bacs en fibre de verre "double peau". Jeux de lumière assurés à partir d'un éclairage focal extérieur ou diffus encastré.



MIROIR PILÉ SALON PROSEG 2003 STAND SAVI

Blanc lumière, miroir concassé, résine translucide.

BRIS DE VERRES BLEUS SUPER U DE MELESSE

Les matériaux de surfacage s'extravertissent à leur tour : verre concassé de couleur, billes de métal ou de résine, graviers synthétiques, fragments de miroirs... des détails qui captent la lumière pour des effets ludiques et originaux.



Focus

CENTRE COMMERCIAL EVRY 2

Le centre commercial EVRY 2 vient d'ouvrir ses portes après une audacieuse rénovation menée par le cabinet britannique Chapman Taylor. Les enjeux commerciaux – de taille – de cette transformation ont guidé le parti pris architectural. Comment s'est fait le choix des matériaux ? Quel rôle a joué la végétation ? Retour en quelques points-clefs sur une renaissance attendue.

RÉPONDRE À L'ACCROISSEMENT ET À L'ÉVOLUTION DE LA DEMANDE

Le centre commercial, construit dans les années 70, et plus particulièrement sa galerie commerciale ne répondaient plus aux nouvelles attentes des clients, et à une demande grandissante. Le projet d'une rénovation-extension s'est imposé avec, entre autres impératifs, celui de remettre aux normes la sécurité incendie.

POURQUOI CHAPMAN TAYLOR ?

Ce cabinet britannique maîtrise l'univers du centre commercial partout en Europe depuis 40 ans. Il a notamment réalisé avec succès un centre commercial à Madrid pour le compte de la SCC. En France, Chapman Taylor a conçu le très médiatisé Val d'Europe.

ÉCRIVEZ-NOUS

Vos questions et témoignages sont les bienvenus :
lafeuille@savi-france.fr
 tél. : 0 235 235 235
 fax : 0 235 027 807

Nous remercions l'ensemble des donneurs d'ordre et des prescripteurs qui nous ont fait confiance pour les réalisations présentées dans ce numéro.





**LA VOCATION DU PROJET :
DES ESPACES PLUS LISIBLES**

Un des enjeux architecturaux était de transformer une circulation linéaire en L, en boucle, plus fluide et plus lisible en terme de circulation. Pour cela, le projet a beaucoup joué sur la lumière et la végétation pour mieux rythmer la promenade intérieure.

DES MATÉRIAUX PLUS CLAIRS

Dans l'univers du Centre commercial, on travaille sur l'horizontal, c'est-à-dire sur les sols et les plafonds. Pour adoucir les espaces intérieurs et améliorer la convivialité de l'ensemble, les couleurs se sont inclinées en beige clair, adoucies par un éclairage indirect. Des structures allégées en inox brossé et un mobilier complètent le dispositif chaleureux mis en place. Pour les bacs, l'essence du bois et la lazare ont été adaptés aux matériaux choisis.

**LE PROJET-PAYSAGER :
RYTHMER LA CIRCULATION**

La végétation apporte à la fois rythme et convivialité. Elle a été implantée dans des bacs en bois de hêtre (*design Stéphane Gueguen pour Savi*). Leur forme carrée permet de composer les éléments par groupe de 2, 3 ou 4 plantes, et de créer avec des bancs des zones de convivialité, disposées régulièrement le long de la galerie. Etant donnée la grande longueur de celle-ci, il était indispensable de baliser l'espace et de créer un relief intermédiaire. Les plantes ont produit ce rythme naturellement.

Le choix des essences s'est porté sur les palmiers pour leur présence et leur rusticité. La sélection qui a eu lieu à La Palmeraie, filiale de Savi Groupe a retenu des *Phoenix canariensis*, *Dypsis decaryi*, *Kentia*, en fonction du niveau d'éclairage des différentes zones de la galerie. Leur taille et leur port préservent la lisibilité des enseignes.

**LE CHANTIER
EN CHIFFRES**

par Tony, chef d'équipe

74 BACS, SOIT **11** TONNES ET **2** SEMI-REMORQUES, **50** M³ DE TERRE ET **12** M³ D'ARGILE EXPANSÉE, **740** M² D'ÉTANCHÉITÉ, **4** JOURS D'IMPLANTATION EN 3/8, LES ZONES DU SECTEUR EN TRAVAIL N'ÉTAIENT ACCESSIBLES QUE DE NUIT.

AU QUOTIDIEN

UNE PRÉSENCE HEBDOMADAIRE POUR L'ENTRETIEN ET UN CONTRÔLE QUALITÉ TRIMESTRIEL, ASSURENT LA PÉRENNITÉ DE L'AMÉNAGEMENT.

FICHE TECHNIQUE

SUPERFICIE GALERIE : 200 000 M²
GESTIONNAIRE : SCC
ARCHITECTE : CHAPMAN TAYLOR



FOCUS TECHNIQUE

**LE CONTENEUR :
UN PRODUIT FINI
DÈS LA PLANTATION**

L'habitude a longtemps existé de planter dans les jardins, des végétaux en motte ou en racines nues. Cela présentait les inconvénients suivants : courte période de plantation (de novembre à mars), acclimatation difficile et mise en place et transport pas toujours aisés.

En palliant tous ces problèmes, le conteneur a révolutionné le monde du jardin et des espaces verts. Fini le stress d'un arrachage brutal ! Les jardiniers peuvent désormais installer leurs plus belles plantes toute l'année et profiter d'une reprise assurée.



**RUE INTÉRIEURE
DU SIÈGE DU
CREDIT MUTUEL
DE BRETAGNE**

Client : GROUPE ARKEA – Direction régionale du CMB
Architecte du projet : ICC Brest
Lieu : Le Relecq Kerhuon - Finistère
Programme : Aménagement végétal de la rue intérieure par des végétaux en bac.

CHANTIERS D'ENVERGURE

de l'esthétique, c'est un aménagement insolite et ludique marqué par des saisons de floraisons odorantes et de fructifications colorées. En décembre, les citrons jaunes remplacent les Kumquats et les dernières mandarines se décrochent des branches. Un surfaçage en bris de verre bleu et en miroir pilé apporte au projet la touche finale, résolument novatrice.

Un entretien régulier, bimensuel en hiver et hebdomadaire en été, est réalisé par notre agent Henri.

Mise en place

Une journée à quatre personnes (Bertrand, Christophe, Stéphane et Tony).

CONTRAINTES : Accès difficiles et faible charge au sol ne permettant pas l'utilisation de chariot élévateur dans l'enceinte du bâtiment. D'où l'utilisation d'un palan pour manipuler les arbres et la force des bras !

**RENAULT
TECHNOCENTRE,
À GUYANCOURT**

Véritable défi pour **Marc Littot**, de l'agence paysagiste **Raphia**, que d'habiller un espace comme le bâtiment **La Ruche**, du Renault technocentre : la nef sous verrière s'élève sur une hauteur de 30 mètres.

Les palmiers ont emporté l'adhésion de tous pour le bâtiment **L'Avancée**.

ESSENCES CHOISIES : le *Caryota mitis* (6m), dit palmier à queue de poisson, pour sa masse foliaire importante et le *Veitchia merillii* (6m), déclinés en 1, 2 et 3 stipes.



Notre projet

L'architecture du bâtiment induisait un aménagement végétal en 3D, et une bonne articulation entre strates verticale et horizontale. Des arbres de 4 m de hauteur accompagnent les lignes verticales tandis qu'un alignement d'arbres fruitiers de 2,50 m vient souligner les lignes de fuite.

Nous avons sélectionné deux essences végétales, adaptées aux espaces lumineux et à une température constante proche des 20°C.

Pour les grands sujets, nous avons choisi la *Bucida buccera* originaire de Floride. Ses fines feuilles persistantes lui confèrent une silhouette élégante et légère. Placés dans de larges poteries, les Bucida siègent majestueusement dans la rue intérieure. Les alignements sont composés d'arbres fruitiers tels que le *Mandarinier*, le *Kumquat*, l'*Oranger*, le *Citronnier*. Au-delà



**PETITS CONSEILS
grands résultats**

**POUR DES
PLANTES EN
PLEINE FORME :
SOYEZ BIO !**

Les amendements organiques sont appropriés à la plantation tout comme, par la suite, à l'entretien de toutes vos plantes exigeantes en engrais. Pour leur donner pleine satisfaction, utilisez un amendement organique de type os, corne, sang séché, arrêtés de poisson torréfiées ou encore géomon. (Préférez une application en extérieur pour certains produits à forte odeur). En se décomposant et se minéralisant dans le sol, les amendements améliorent la structure et la fertilité du sol. Ils augmentent la disponibilité pour les plantes en éléments

nutritifs (notamment en oligo-éléments), la capacité de rétention en eau et l'aération du sol. Plus de problèmes de carences, de sols secs et compacts.

Les amendements sont essentiels au bien-être des végétaux et permettent de diminuer voire de stopper les apports en engrais de synthèse, néfastes - on l'oublie souvent - à la bonne santé des plantes et des nappes phréatiques !

L'amendement organique satisfait ainsi les besoins de la plante, améliore le sol, tout en préservant l'environnement.



**ORIGINAL VEGETAL
LE TRAVELLER'S TREE :
UN TRESOR POUR L'HABITAT**

L'arbre du Voyageur, aussi appelé *Ravenala madagascariensis* (famille des Musaceae) est particulier en raison d'une proéminente touffe de feuilles disposée en éventail. Ses feuilles rappellent celles du bananier. L'arbre doit son nom anglais, Traveller's tree, au fait que la base naviculaire des feuilles renferme environ 1,5 litres de liquide, que l'on peut recueillir en perçant la base des feuilles. Cette eau au goût surprenant pour nos papilles européennes est salvatrice pour le

voyageur. Les graines, contenant de la fécula, et les jeunes feuilles sont comestibles. Adulte, le Ravenala est arborescent et mesure de 10 à 30 m de haut !

Cette espèce a aussi de nombreuses autres fonctions : à Madagascar, son berceau naturel, ses feuilles servent à recouvrir les toits, les côtes foliaires servent de matériau de construction. Du sol au plafond, l'habitat est donc "Ravenalesque".

